

親愛的天鄰基金會朋友:

駐馬店市位於河南省中部偏南,因為古時南來北往的信使、官宦在此駐驛歇馬,因此而得名,又因為位於[天下之最中],所以亦名為天中。現在人口約七百萬,但當中有很多殘疾人士,故美國天鄰基金會應殘疾人聯合會要求,捐贈輪椅給貧困患者。今年九月初,一隊 14 人的輪椅隊,從洛杉磯出發,到駐馬店市的水屯鎮和驛城區,安裝及分發了 400 張輪椅,令不少受惠者喜出望外。

美國天鄰基金會應 Habibi-International 的要求,組織骨科隊,於明年一月到庫爾德斯坦 (Kurdistan),即伊拉克北部,為雅斯迪(Yazidi)和敍利亞(Syria)難民義診及做手術,願大家為醫療隊及 患者禱告,求神賜福這事工。

11月4日 是美國天鄰基金會的週年感恩聚餐,參加者超過400人,坐無虛設,通過多媒體的報導,病人及義工的見證,體驗到天鄰二十多年來改變生命的事奉,為無數病人和家庭,帶來幸福。

随信附上天鄰 2018 年的工作簡報 , 這是眾多天鄰義工努力及神豐富恩典的成果。

祝 主愛永久!

您的同工

劉漢本

美國天鄰基金會主席 2018年11月6日





November 8, 2018

Dear Friends of HIS Foundation,

City of Zhumadian, Henan is translated as "resting place for horses". In ancient China it was located on a major highway. Many travelers and their horses rested in this area. The city is also considered in the center of ancient China, thus the name "center of the world". Zhumadian has a population of about 7 million. However it has a large number of handicapped people. Upon request of Federation of Disabled People in Henan, China, HIS Foundation donated 400 wheelchairs to the indigent patients. A 14- member wheelchair team traveled from Los Angeles to Zhumadian to assemble and distribute the wheelchairs. Many were surprised to receive the donation.

Upon request of Habibi—International, HIS Foundation is organizing an orthopedic mission to Kurdistan (north Iraq) in coming January. Kurdistan has a large number of refugees and displaced people. Most of them Yazidis or Syrians. The team will provide free orthopedic care including surgeries for the patients.

On November 4, HIS Foundation had its annual thanksgiving dinner. Over 400 attended. Testimonies of volunteers and patients shown through multiple media presentations once again were powerful witness of God's grace and providence.

A summary of 2018 education and medical ministries is enclosed. Each project was the results of hard works of many volunteers. It is another testimony of the grace of God.

Thank you and God bless you.

Sincerely,

James Lau, M.D. Board Chairman

